

1902-12-07

SENDER

Vagn Jacobsen

RECIPIENT

Theodora Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Eskbank

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsberg Arkiv

TRANSCRIPTION

7-12-02

Kære Theo

Tak for dit lange Brev som var særdeles kærkomment! Naar du siger, at du synes, at der gaar saa lang Tid hen mellem dine Breve, og at du vil skrive noget oftere, saa vil jeg ikke modsige dig eller raade dig fra at følge den gode Idé.

Det glæder mig at ... Koch er død, thi naar de først bliver bløde paa Pæren, er de hverken til Fornøjelse for andre eller dem selv og endelig - vi skal jo alle den samme Vej!

Det var rart for Ida Johanne, at hun skal giftes, de har jo været forlovet længe - hils hende fra mig naar du ser hende, jeg kunde og kan godt lide hende og saa havde hun Interesser! Min gamle Veninde Ellen Djørup maa du endelig ogsaa hilse hun er vel rask? Du har vel mere end een Høne til Mr. Jack - eller er det Edgars Idé og Erfaring, at een Kone er mere end nok eller i hvert Fald nok. Forholdet blandt Høns er ellers 1 Hane til 10 Høns. Selvom den Høne du har er en Perlehøne, jeg mener er Perle af en Høne, saa bør du dog have flere! Der [det] er fornøjeligt med "Tullen" som han udvikler sig - kan han kvæle en Baier nu, ellers maa han snart lære det. Er Pasha ved godt Helbred, du glemmer vel ikke ganske den, for Thorkil hin Tykke? King er all right og jevnligt i godt Humør, naar man ser ham hver Dag, saa lærer man ham at kende fra andre Sider end den han tog Kegler med i Danmark. Familien U. viser os stadig megen Elkværdighed - maaske for megen, thi jeg liker ikke, at de blander sig i mine private Forhold! Jeg spiller ofte golf med Med Mr. U sen. han er meget fond of golf og jeg fordrager det ogsaa. Dine Ungdoms Udtalelser om at lære gode Manners i England slaar slet ikke til, i det hele tage[t] alle dine Profetier er mere eller mindre gale. Jeg vil skændes med dig derom naar jeg kommer tilbage. I Gaar aftes var vi med "King" og Maud (Søsteren oppe i en snottet Landsby og gjorde et Visit hos en Familie Steward. Vi blev særdeles venligt modtagne, der var en ung Datter i Huset, som jeg har mødt hos U. før - hun var en sjov Pige og meget livlig, hun anstrengte sig for at drille mig, det klædte hende saa sødt, men hun opnaaede ikke hvad hun vilde! For 10 dage siden var jeg plaget af Hovedpine og Kvalme og det hændte netop den Dag vi var hos Westergaards; det er en dansk Familie, han er ansat i McEwans Bryggeri og hende har jeg set før i Blokhus, de er meget elskværdige. Her er forbandet kedeligt! Send mig endelig ikke noget til jul. Venlig Hilsen til alle

W C J.

7-16-02

Kære Theo.

Tak for dit lange Brev, som var sandt
kærlighedsfuldt! Har du sagt, at du synes,
at det går saa lang Tid her mellem dine
Brev, og at du vil skrive noget oftere,
saa vil jeg ikke modtage dig eller sende
dig for at følge den gode Tid.

Det glæder mig, at Jomfru Koch er død,
thi naar de først bliver bløde paa
Parus, er de hvorkun til Fornøjelse
for andre eller dem selv og endelig
vi skal jo alle den samme Tid!

Det er vist for Ida Johanne, at hun
skal giftes, de har jo vist forlovet

leuge - hils hende for mig naar du
ser hende, og kunden og kan godt lide
hende og saa havde hun Interesse!
Min gamle Veninde Ellen Gjörup maa
du endelig ogsaa hilse hende et vel sagt.
Du har vel mere end een Høne til
Mr Jack - det er det Edgars Idé
og Erfaring, at een Høne er mere
end note eller i hvert fald note
Forholdet blandt Høns er ellers 1 Hane
til 10 Høns. Selvom den Høne du har
er en Perle høne, og mere en Perle
af en Høne, saa bør du dog have
flere! Der er fornøjeligt med "Fællen"
som han udvikler sig - kan han
kvalde en Baiet om, ellers maa
han snart lære det. Et Pacha
ved godt Helbred, du glemmer vel
ikke ganske den, for Fordeel hin

Takke? Ting er allright og jersigt i godt Hæms, naar
man set ham hvor Dy, saa læser man ham at kunde
fra andre Sider end dem han tog Kejser med i
Dacumark. Familien U. er os stadig megen Elskovs-
hed - omstaaet for mig, thi jeg liker ikke, at de
blandes sig i mine private Forhold! Jeg spiller ofte
Joff med Mrt U. sen. han er meget fond af Joff
Jeg fordrager det ogsaa. Dine Englands Utsalder
aan at lære gode Manovers i England slet slet ikke
til, i det hele tage alle dine Forpæter er mere eller
mindre gale. Jeg vil skændes med dig derom naar
jeg kommer tilbage. I Gnat Aftes var vi med King
& Maude (Lichten) oppe i en smukt Landby og gjorde
et Visit hos en Familie Steward. Vi blev særdeles venligt
modtagne, der var en søn Datter i Huset, som jeg
har mødt hos U. før - him var en søn Pige og
meget livlig, him austrangte sig for at drille mig, det
blevde kunde saa sødt, men him og maade ikke brude
hiten vilde! For 10 Dage siden var jeg pleyet af Wordpines
og Kvalme og det kunde veltop den Dy vi var hos Westers
gards, det er en dansk Familie, han er auctat i Mc Evans
Byggen og kunde her jeg set før i Blotekus, de er meget
elskovsige. Det er forbaudet kedigt! Sene Ludej ikke noget
til gult. Venlig Hilsen til alle. W.C.F.